

**Zeitschrift:** Vierteljahresberichte / Statistisches Amt der Stadt Bern  
**Herausgeber:** Statistisches Amt der Stadt Bern  
**Band:** 45 (1971)  
**Heft:** 3

**Rubrik:** Verkehr

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 30.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## VI. VERKEHR

### Städtische Verkehrsbetriebe

| 32<br>Monate                             | Beförderte<br>Personen | Nutzwagen-<br>kilometer | Verkehrsertrag   |                            |
|--|------------------------|-------------------------|------------------|----------------------------|
|  |                        |                         | überhaupt<br>Fr. | auf 1 Nutz-<br>wagenkm Rp. |
| Strassenbahnnetz (Streckenlänge 13,6 km) |                        |                         |                  |                            |
| Juli .....                               | 2 223 474              | 233 103 <sup>1)</sup>   | 632 092          | 271                        |
| August .....                             | 2 152 660              | 240 506 <sup>2)</sup>   | 615 888          | 256                        |
| September .....                          | 2 346 040              | 237 085 <sup>3)</sup>   | 675 298          | 285                        |
| 3. Vierteljahr 1971                      | 6 722 174              | 710 694 <sup>4)</sup>   | 1 923 278        | 271                        |
| 3. Vierteljahr 1970                      | 6 686 217              | 693 327 <sup>5)</sup>   | 2 017 554        | 291                        |
| Trolleybusnetz (Streckenlänge 4,0 km)    |                        |                         |                  |                            |
| Juli .....                               | 545 842                | 44 462 <sup>6)</sup>    | 155 732          | 350                        |
| August .....                             | 529 616                | 45 137 <sup>7)</sup>    | 152 048          | 337                        |
| September .....                          | 581 034                | 44 509 <sup>8)</sup>    | 167 392          | 376                        |
| 3. Vierteljahr 1971                      | 1 656 492              | 134 108 <sup>9)</sup>   | 475 172          | 354                        |
| 3. Vierteljahr 1970                      | 1 680 539              | 131 754 <sup>10)</sup>  | 498 187          | 378                        |
| Autobusnetz (Streckenlänge 37,7 km)      |                        |                         |                  |                            |
| Juli .....                               | 2 807 170              | 336 064                 | 855 967          | 255                        |
| August .....                             | 2 797 635              | 339 612                 | 871 265          | 257                        |
| September .....                          | 2 957 700              | 333 815                 | 934 565          | 280                        |
| 3. Vierteljahr 1971                      | 8 562 505              | 1 009 491               | 2 661 797        | 264                        |
| 3. Vierteljahr 1970                      | 8 095 931              | 982 204                 | 2 616 978        | 266                        |
| Städt. Verkehrsbetriebe insgesamt        |                        |                         |                  |                            |
| Juli .....                               | 5 576 486              | 613 629                 | 1 643 791        | 268                        |
| August .....                             | 5 479 911              | 625 255                 | 1 639 201        | 262                        |
| September .....                          | 5 884 774              | 615 409                 | 1 777 255        | 289                        |
| 3. Vierteljahr 1971                      | 16 941 171             | 1 854 293               | 5 060 247        | 273                        |
| 3. Vierteljahr 1970                      | 16 462 687             | 1 807 285               | 5 132 719        | 284                        |

Davon durch Autobusse gefahrene km: <sup>1)</sup> 20, <sup>2)</sup> 10001, <sup>3)</sup> 118, <sup>4)</sup> 10139, <sup>5)</sup> 46, <sup>6)</sup> 10995, <sup>7)</sup> 3635, <sup>8)</sup> 3638, <sup>9)</sup> 18268, <sup>10)</sup> 15242. (Beim Autobusnetz nicht mitgezählt).

### Post

| 33<br>Postverkehr                           | Juli    | Aug.    | Sept.   | 3. Viertel-<br>jahr | 3. Viertel-<br>jahr<br>1970 |
|---|---------|---------|---------|---------------------|-----------------------------|
|   | 1971    |         |         |                     |                             |
| Wertzeichenverkauf und Barfrankatur Mio Fr. | 2,747   | 1,630   | 2,908   | 7,285               | 6,869                       |
| Aufgegebene abonnierte Zeitungen, Mio Stück | *       | *       | *       | 30,858              | 28,962                      |
| Aufgegebene eingeschriebene Pakete, Stück.. | 201 576 | 200 061 | 230 155 | 631 792             | 625 144                     |
| Zugestellte Nachnahmen, Anzahl .....        | 32 179  | 32 379  | 33 859  | 98 417              | 98 430                      |
| Postanweisungen und Postcheckeinzahlungen:  |         |         |         |                     |                             |
| Anzahl .....                                | 612 343 | 581 623 | 614 632 | 1 808 598           | 1 874 997                   |
| Betrag in Mio Fr. ....                      | 147,216 | 131,260 | 135,300 | 413,776             | 392,047                     |
| Postautomobilreisende .....                 | 39 127  | 42 277  | 35 345  | 116 749             | 95 146                      |
| davon ab Bern Schanzenpost .....            | 38 481  | 41 472  | 34 703  | 114 656             | 93 946                      |

## Telegraph und Telefon

| 34<br>Monate                  | Aufgegebene Telegramme |         |         |         | Telephongespräche (in Mio) |   |   |         |   |   |   |
|-------------------------------|------------------------|---------|---------|---------|----------------------------|---|---|---------|---|---|---|
|                               | Inland                 | Ausland | Amtlich | Total   | Orts-<br>gespräche         | Inland-<br>Fern-<br>gespräche,<br>Ausgang <sup>1)</sup> | Ausland-<br>gespräche,<br>Ausgang <sup>1)</sup> | Total   |   |   |   |
| Juli .....                    | } 11 292               | 12 069  | 2 012   | 25 373  | } 10,084                   | 7,092   | 0,039 <sup>2)</sup>                             | 17,215  |   |   |   |
| August .....                  |                        |         |         |         |                            |   |   |         | * | * | * |
| September .....               |                        |         |         |         |                            |   |   |         | * | * | * |
| Periode 1971 <sup>3)</sup> .. | 11 292                 | 12 069  | 2 012   | 25 373  | 10,084                     | 7 092   | 0,039 <sup>2)</sup>                             | 17,215  |   |   |   |
| Periode 1970 <sup>3)</sup> .. | 13 424                 | 18 315  | 2 216   | 33 955  | 9,376                      | 6,827   | 0,188   | 16,391  |   |   |   |
| Veränderung ...               | — 2 132                | — 6 246 | — 204   | — 8 582 | + 0,708                    | + 0,265   | — 0,149   | + 0,824 |   |   |   |

<sup>1)</sup> Gesprächseinheiten zu 3 Minuten. <sup>2)</sup> Ab April 1971 ohne die vermehrten Selbstwahlgespräche. <sup>3)</sup> Telegramme: Juli + August, Telefon: August + September.

## Eisenbahnen<sup>1)</sup>

| 35<br>Bahnhof, Station<br>Bahn            | Ausge-<br>gebene<br>gewöhn-<br>liche<br>Billette <sup>2)</sup><br>St. | Abonne-<br>mente <sup>3)</sup><br>St. | Gepäckverkehr |              | Güterverkehr<br>(Stückgut und<br>Wagenladungen <sup>4)</sup> ) |                     |
|---|---|---------------------------------------|---------------|--------------|--|---------------------|
|   |   |                                       | Versand<br>t  | Empfang<br>t | Versand<br>t   | Empfang<br>t        |
| <b>1. Bern</b>                            |   |                                       |               |              |  |                     |
| Schweizerische Bundesbahnen (SBB) .....   | 571 741   | 23 555                                | 339           | 366          | 28 090   | 145 187             |
| Bern-Neuenburgbahn (BN) .....             | 30 286  | 2 201                                 | 5             | 8            | 1 057  | 2 411               |
| Gürbetal-Bern-Schwarzenburg-Bahn (GBS)    | 28 122  | 629                                   | 5             | 7            | 345  | 354                 |
| Zusammen Januar-Mai 1971                  | 630 149   | 26 385                                | 349           | 381          | 29 492   | 147 952             |
| Zusammen Januar-Mai 1970                  | *   | *                                     | *             | *            | *  | *                   |
| <b>2. Kopfstationen der Vorortbahnen:</b> |   |                                       |               |              |  |                     |
| Bern (Solothurn-Zollikofen-Bern-B. = SZB) | 129 302   | 8 754                                 | 10            | 2            | . <sup>5)</sup>  | . <sup>5)</sup>     |
| Bern-Kirchenf. (Ver. Bern-Worb-B. = VBW)  | 47 780  | 3 961                                 | 17            | 5            | 57   | 96                  |
| Bern-Kornh.pl. (Ver. Bern-Worb-B. = VBW)  | 42 637  | 1 026                                 | 11            | —            | 1  | —                   |
| Zusammen Januar-Mai 1971                  | 219 719   | 13 741                                | 38            | 7            | 58   | 96                  |
| Zusammen Januar-Mai 1970                  | *   | *                                     | *             | *            | *  | *                   |
| <b>3. Andere Stationen:</b>               |   |                                       |               |              |  |                     |
| Bern-Bümpliz-Süd (SBB) .....              | 20 555  | 1 615                                 | 8             | 6            | 1 741  | 14 120              |
| Bern-Bümpliz-Nord (BN) .....              | 36 011  | 6 679                                 | 14            | 17           | 5 065  | 10 787              |
| Bern-Weissenbühl (GBS) .....              | 6 012   | 114                                   | 10            | 8            | 2 470  | 28 345              |
| Bern-Fischermätteli (GBS) .....           | 9 113   | 272                                   | 5             | 5            | 4 226  | 10 361              |
| Bern-Felsenau (SZB) .....                 | 16 431  | 1 672                                 | 2             | 1            | 350 <sup>6)</sup>  | 1 251 <sup>6)</sup> |
| Bern-Tiefenau (SZB) .....                 | 28 147  | 2 555                                 | 7             | 2            | —  | —                   |
| Bern-Burgernziel (VBW) .....              | 9 279   | 809                                   | 6             | 5            | 32   | 111                 |
| Bern-Egghölzli (VBW) .....                | 3 829   | 249                                   | —             | —            | —  | —                   |
| Bern-Breitenrainplatz (VBW) .....         | 6 560   | 165                                   | 5             | —            | —  | —                   |
| Zusammen Januar-Mai 1971                  | 135 937   | 14 130                                | 57            | 44           | 13 884   | 64 975              |
| Zusammen Januar-Mai 1970                  | *   | *                                     | *             | *            | *  | *                   |
| <b>4. Total:</b>                          |   |                                       |               |              |  |                     |
| Schweizerische Bundesbahnen (SBB) .....   | 592 296   | 25 170                                | 347           | 372          | 29 831   | 159 307             |
| Bern-Neuenburgbahn (BN) .....             | 66 297  | 8 880                                 | 19            | 25           | 6 122  | 13 198              |
| Gürbetal-Bern-Schwarzenburg-Bahn (GBS)    | 43 247  | 1 015                                 | 20            | 20           | 7 041  | 39 060              |
| Solothurn-Zollikofen-Bern-Bahn (SZB) ...  | 173 880   | 12 981                                | 19            | 5            | 350  | 1 251               |
| Vereinigte Bern-Worb-Bahnen (VBW) .....   | 110 085   | 6 210                                 | 39            | 10           | 90   | 207                 |
| Zusammen Januar-Mai 1971                  | 985 805   | 54 256                                | 444           | 432          | 43 434   | 213 023             |
| Zusammen Januar-Mai 1970                  | *   | *                                     | *             | *            | *  | *                   |

<sup>1)</sup> Die Ergebnisse der 2. Erhebungsperiode 1971/Juni–Oktober liegen bei Redaktionsschluß noch nicht vor.  
<sup>2)</sup> Einfach und Retour. Ohne die vom Zugspersonal ausgegebenen Billette. <sup>3)</sup> Einschliesslich Generalabonnemente, Ferienbillette usw. <sup>4)</sup> Einschliesslich Expressgutverkehr. <sup>5)</sup> Durch Gepäckexpedition SBB-Bahnhof Bern, ausgenommen Fahrräder- und Kinderwagenversand im internen Verkehr. <sup>6)</sup> Güterverkehr ab 1. 5. 1971 eingestellt.

Strassenverkehrsunfälle  
Unfallart, Beteiligte, Unfallstelle

| 36                                      | Unfallart<br>—<br>Beteiligte<br>—<br>Unfallstelle | 3. Vierteljahr 1971 |      |       |           | 3. Vierteljahr<br>1970 |
|---|---|---------------------|------|-------|-----------|------------------------|
|   |   | Juli                | Aug. | Sept. | überhaupt |                        |
| <b>Art der Unfälle:</b>                 |   |                     |      |       |           |                        |
| Zusammenstösse .....                    | 185   | 196                 | 188  | 569   | 580       |                        |
| Anprall an feststehende Objekte .....   | 9   | 10                  | 12   | 31    | 38        |                        |
| Anprall an stationierte Fahrzeuge ..... | 10  | 13                  | 13   | 36    | 37        |                        |
| Umstürzen von Fahrzeugen .....          | 6   | 5                   | 8    | 19    | 18        |                        |
| An- oder Überfahren von Tieren .....    | —   | —                   | —    | —     | —         |                        |
| An- oder Überfahren von Fussgängern ..  | 20  | 13                  | 18   | 51    | 52        |                        |
| Sturz von Personen aus Fahrzeugen ....  | —   | —                   | —    | —     | 1         |                        |
| Übrige .....                            | 4   | 2                   | 1    | 7     | 1         |                        |
| Unfälle zusammen                        | 234   | 239                 | 240  | 713   | 727       |                        |
| Davon mit Personenschaden .....         | 81  | 95                  | 95   | 271   | 270       |                        |
| Davon mit ausschl. Sachschaden .....    | 153   | 144                 | 145  | 442   | 457       |                        |
| <b>Beteiligte:</b>                      |   |                     |      |       |           |                        |
| Strassenbahnen .....                    | 5   | 6                   | 5    | 16    | 13        |                        |
| davon städtische .....                  | 4   | 6                   | 5    | 15    | 11        |                        |
| Automobile .....                        | 380   | 387                 | 368  | 1135  | 1176      |                        |
| dav. städt. Autobusse und Trolleybusse  | 3   | 5                   | 10   | 18    | 10        |                        |
| Motorräder .....                        | 14  | 15                  | 25   | 54    | 58        |                        |
| Fahrräder, Motorfahrräder .....         | 43  | 48                  | 49   | 140   | 130       |                        |
| Andere Fahrzeuge .....                  | 3   | 1                   | 2    | 6     | 4         |                        |
| Fahrzeuge zusammen                      | 445   | 457                 | 449  | 1351  | 1381      |                        |
| Fussgänger .....                        | 20  | 13                  | 18   | 51    | 53        |                        |
| <b>Unfallstelle:</b>                    |   |                     |      |       |           |                        |
| Plätze .....                            | 24  | 26                  | 33   | 83    | 103       |                        |
| Strassenkreuzungen .....                | 90  | 79                  | 87   | 256   | 253       |                        |
| Brücken .....                           | 3   | 1                   | 3    | 7     | 11        |                        |
| Übrige Strassenstrecken .....           | 117   | 133                 | 117  | 367   | 360       |                        |
| Unfälle zusammen                        | 234   | 239                 | 240  | 713   | 727       |                        |

**Verunfallte Personen**

| 37<br>Verunfallte Personen         | 3. Vierteljahr 1971 |      |       |           | 3. Vierteljahr 1970 |
|------------------------------------|---------------------|------|-------|-----------|---------------------|
|                                    | Juli                | Aug. | Sept. | überhaupt |                     |
| Getötet .....                      | 1                   | —    | 1     | 2         | 5                   |
| davon Fussgänger .....             | 1                   | —    | —     | 1         | 3                   |
| Verletzt .....                     | 84                  | 123  | 132   | 339       | 321                 |
| davon Fussgänger .....             | 18                  | 12   | 18    | 48        | 49                  |
| Verunfallte zusammen .....         | 85                  | 123  | 133   | 341       | 326                 |
| Davon Kinder unter 16 Jahren ..... | 7                   | 15   | 12    | 34        | 42                  |

**Unfallursachen**

| 38<br>Ursache  | Zusammenstöße | An- und Überfahren von Fussgängern | Übrige Unfälle | Unfälle überhaupt 3. Vierteljahr |       |
|--|---------------|------------------------------------|----------------|----------------------------------|-------|
|  |               |                                    |                | 1971                             | 1970  |
| <b>Unfallursache:</b>  |               |                                    |                |                                  |       |
| <b>A. Absolute Zahlen</b>  |               |                                    |                |                                  |       |
| 1. beim Fahrzeugführer .....   | 692           | 27                                 | 89             | 808                              | 800   |
| davon:   |               |                                    |                |                                  |       |
| a) Unvorsichtigkeit, unbeherrschtes, zu schnelles Fahren                   | 236           | 8                                  | 52             | 296                              | 251   |
| b) Unzulässiges oder unvorsichtiges Vorfahren, Kreuzen und Einbiegen ..... | 101           | 1                                  | 1              | 103                              | 115   |
| c) Nicht Vortrittlassen .....  | 206           | 13                                 | 2              | 221                              | 235   |
| d) Betrunkenheit .....   | 26            | —                                  | 17             | 43                               | 37    |
| 2. beim Fussgänger .....   | 1             | 35                                 | 1              | 37                               | 33    |
| 3. andere und unbestimmte Ursachen   | 11            | —                                  | 13             | 24                               | 17    |
| Ursachen zusammen  | 704           | 62                                 | 103            | 869                              | 850   |
| <b>B. Verhältniszahlen</b>   |               |                                    |                |                                  |       |
| 1. beim Fahrzeugführer .....   | 98,3          | 43,5                               | 86,4           | 92,9                             | 94,1  |
| davon:   |               |                                    |                |                                  |       |
| a) Unvorsichtigkeit, unbeherrschtes, zu schnelles Fahren                   | 33,5          | 12,9                               | 50,5           | 34,1                             | 29,5  |
| b) Unzulässiges oder unvorsichtiges Vorfahren, Kreuzen und Einbiegen ..... | 14,3          | 1,6                                | 1,0            | 11,9                             | 13,5  |
| c) Nicht Vortrittlassen .....  | 29,3          | 21,0                               | 1,9            | 25,4                             | 27,6  |
| d) Betrunkenheit .....   | 3,7           | —                                  | 16,5           | 4,9                              | 4,4   |
| 2. beim Fussgänger .....   | 0,1           | 56,5                               | 1,0            | 4,3                              | 3,9   |
| 3. andere und unbestimmte Ursachen   | 1,6           | —                                  | 12,6           | 2,8                              | 2,0   |
| Ursachen zusammen  | 100,0         | 100,0                              | 100,0          | 100,0                            | 100,0 |